2025/90929

2025 11 25

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L, 2024/1351, 2024 m. gegužės 22 d.)

1. 16 puslapis, 2 straipsnio 23 punktas:

yra: „23) „paieškos ir gelbėjimo operacijos“ – paieškos ir gelbėjimo operacijos, nurodytos 1979 m. balandžio 27 d. Hamburge priimtoje 1979 m. Tarptautinėje jūrų paieškos ir gelbėjimo konvencijoje;“,

turi būti: „23) „paieškos ir gelbėjimo operacijos“ – paieškos ir gelbėjimo operacijos, nurodytos 1979 m. balandžio 27 d. Hamburge priimtoje Tarptautinėje jūrų paieškos ir gelbėjimo konvencijoje;“.

2. 20 puslapis, 7 straipsnio 4 dalis:

yra: „4. Sąjungos finansinė ir operatyvinė parama įsipareigojimams įgyvendinti, įskaitant operatyvinę paramą iš jos įstaigų, organų ir agentūrų, teikiama pagal Reglamentus (ES) 2019/1986, (ES) 2021/1147, (ES) 2021/2303 ir, kai aktualu, (ES) 2021/1148.“,

turi būti: „4. Sąjungos finansinė ir operatyvinė parama įsipareigojimams įgyvendinti, įskaitant operatyvinę paramą iš jos įstaigų, organų ir agentūrų, teikiama pagal Reglamentus (ES) 2019/1896, (ES) 2021/1147, (ES) 2021/2303 ir, kai aktualu, (ES) 2021/1148.“.

3. 55 puslapis, 60 straipsnio 6 dalis:

yra: „6. Kasmet sausio mėnesį nuo 2025 m. ir toliau valstybės narės patvirtina ES solidarumo koordinatoriui kiekvienos praėjusiais metais įgyvendintos solidarumo priemonės lygius.“,

turi būti: „6. Kasmet sausio mėnesį nuo 2027 m. ir toliau valstybės narės patvirtina ES solidarumo koordinatoriui kiekvienos praėjusiais metais įgyvendintos solidarumo priemonės lygius.“.

4. 57 puslapis, 63 straipsnio 6 dalies pirma pastraipa:

yra: „6. Prisidedančioji valstybė narė identifikuoja atskirus prašymus, už kuriuos ji prisiima atsakomybę pagal šio straipsnio 2 ir 3 dalis, ir apie tai informuoja remiamąją valstybę narę, naudodamasi elektroninių ryšių tinklu, sukurtu pagal Reglamento (EB) Nr. 1560/2003 18 straipsnį.“,

turi būti: „6. Prisidedančioji valstybė narė identifikuoja atskirus prašymus, už kuriuos ji prisiima atsakomybę pagal šio straipsnio 3–5 dalis, ir apie tai informuoja remiamąją valstybę narę, naudodamasi elektroninių ryšių tinklu, sukurtu pagal Reglamento (EB) Nr. 1560/2003 18 straipsnį.“.

5. 58 puslapis, 63 straipsnio 8 dalies c punktas:

yra: „c) nėra pasibaigęs 39 straipsnio 1 dalyje nustatytas perdavimo terminas;“,

turi būti: „c) nėra pasibaigęs 46 straipsnio 1 dalyje nustatytas perdavimo terminas;“.

6. 67 puslapis, 83 straipsnio pirma pastraipa:

yra: „Reglamentas (ES) Nr. 604/2013 panaikinamas nuo 2026 m. liepos 1 d.“,

turi būti: „Reglamentas (ES) Nr. 604/2013 panaikinamas nuo 2026 m. birželio 12 d.“.

7. 67 puslapis, 84 straipsnio 1 dalis:

yra: „1. Tais atvejais, kai prašymas buvo užregistruotas po 2026 m. liepos 1 d., atsižvelgiama į bet kuriuos įvykius, kurie gali lemti valstybės narės atsakomybę pagal šį reglamentą, net jei jie įvyko iki tos datos.“,

turi būti: „1. Tais atvejais, kai prašymas buvo užregistruotas po 2026 m. birželio 12 d., atsižvelgiama į bet kuriuos įvykius, kurie gali lemti valstybės narės atsakomybę pagal šį reglamentą, net jei jie įvyko iki tos datos.“.

8. 67 puslapis, 84 straipsnio 2 dalis:

yra: „2. Valstybė narė, atsakinga už tarptautinės apsaugos prašymo, užregistruoto anksčiau nei 2026 m. liepos 1 d., nagrinėjimą, nustatoma pagal Reglamente (ES) Nr. 604/2013 nustatytus kriterijus.“,

turi būti: „2. Valstybė narė, atsakinga už tarptautinės apsaugos prašymo, užregistruoto anksčiau nei 2026 m. birželio 12 d., nagrinėjimą, nustatoma pagal Reglamente (ES) Nr. 604/2013 nustatytus kriterijus.“.

9. 67 puslapis, 84 straipsnio 3 dalies pirma ir antra pastraipos:

yra: „3. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su atitinkamomis Sąjungos įstaigomis, organais ir agentūromis bei valstybėmis narėmis, ne vėliau kaip 2024 m. rugsėjo 12 d. pateikia Tarybai bendrą įgyvendinimo planą, kuriuo siekiama užtikrinti, kad valstybės narės ne vėliau kaip 2026 m. liepos 1 d. būtų tinkamai pasirengusios jį įgyvendinti, ir kuriame įvertinamos spragos ir būtini veiklos etapai, taip pat apie tai informuoja Europos Parlamentą.

Remdamasi tuo bendru įgyvendinimo planu, kiekviena valstybė narė, padedama Komisijos ir atitinkamų Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų, ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 12 d. parengia nacionalinį įgyvendinimo planą, kuriame nustato veiksmus ir jų įgyvendinimo tvarkaraštį. Kiekviena valstybė narė užbaigia savo plano įgyvendinimą ne vėliau kaip 2026 m. liepos 1 d.“,

turi būti: „3. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su atitinkamomis Sąjungos įstaigomis, organais ir agentūromis bei valstybėmis narėmis, ne vėliau kaip 2024 m. rugsėjo 12 d. pateikia Tarybai bendrą įgyvendinimo planą, kuriuo siekiama užtikrinti, kad valstybės narės ne vėliau kaip 2026 m. birželio 12 d. būtų tinkamai pasirengusios jį įgyvendinti, ir kuriame įvertinamos spragos ir būtini veiklos etapai, taip pat apie tai informuoja Europos Parlamentą.

Remdamasi tuo bendru įgyvendinimo planu, kiekviena valstybė narė, padedama Komisijos ir atitinkamų Sąjungos įstaigų, organų ir agentūrų, ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 12 d. parengia nacionalinį įgyvendinimo planą, kuriame nustato veiksmus ir jų įgyvendinimo tvarkaraštį. Kiekviena valstybė narė užbaigia savo plano įgyvendinimą ne vėliau kaip 2026 m. birželio 12 d.“.

10. 68 puslapis, 85 straipsnio antra pastraipa:

yra: „Jis taikomas nuo 2026 m. liepos 1 d.“,

turi būti: „Jis taikomas nuo 2026 m. birželio 12 d.“.